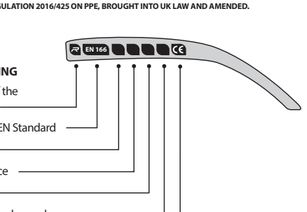
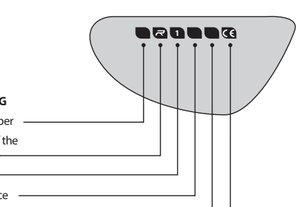
RILEY

SAFETY EYEWEAR COMPLIANT WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS OF REGULATION (EU) 2016/425 AND UK REGULATION 2016/425 ON PPE, BROUGHT INTO UK LAW AND AMENDED.



A FRAME MARKING
I Identification of the manufacturer
II Number of the EN Standard
III Field(s) of use
IV Impact resistance
V Small head
VI Highest ocular scale number
VII Certification mark



B LENS MARKING
VIII Lens scale number
IX Identification of the manufacturer
X Optical class
XI Impact resistance
XII Other lens properties
XIII Certification mark

RILEY EYEWEAR
T2 Trafford Point
Twining Road
Trafford Park
Manchester
M17 1SH
United Kingdom

E: info@riley-eyewear.com
W: riley-eyewear.com
T: +44 (0)161 877 4747
F: +44 (0)161 877 4746

Authorised Representative [EU]: Globus EMEA Ltd., 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

© 2025 - Globus (Shetland) Ltd.

EN INSTRUCTIONS TO USER EN 166:2001

	FRAME MARKINGS
A	Identification of the manufacturer
I	Number of the EN Standard
II	Field(s) of use
III	Impact resistance
IV	Small head
V	Highest ocular scale number
VI	Certification mark

	FIELD OF USE (WHERE APPLICABLE)
3	Indicates this eye-protector provides protection against droplets (goggle) and splashes of liquids (face-shields)
4	Indicates this eye-protector provides protection for use against dust with a particle size of >5 µm
5	Indicates this eye-protector provides protection for use against gases, vapours, sprays, smoke and dust with a particle size <5µm
9	Indicates this eye-protector provides protection for use against splashes of molten metals and resistance to hot solids penetration.

	IMPACT RESISTANCE LEVEL (WHERE APPLICABLE)
B	indicates this eye-protector provides protection against medium energy impact from high speed particles at room temperature
BT	Indicates this eye-protector provides protection against medium energy impact from high speed particles at extremes of temperature (55±2)°C and (-5±2)°C
F	indicates this eye-protector provides protection against low energy impact from high speed particles
FT	Indicates this eye-protector provides protection against low energy impact from high speed particles at extremes of temperature (55±2)°C and (-5±2) °C
S	indicates the frame is classified as having General Increased Robustness

	FOR SMALL HEAD (WHERE APPLICABLE)
H	Indicates this eye-protector is designed to fit a small head

	HIGHEST OCULAR SCALE NUMBER (APPLICABLE TO GOGGLES INTENDED TO PROVIDE PROTECTION AGAINST OPTICAL RADIATION)
5	Indication of the maximum scale number of filtering oculars that could be fitted to goggle.

Authorised Representative [EU]: Globus EMEA Ltd., 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

RLY-PCK-UIS-EP-0225_1

	LENS MARKINGS
VIII	Lens scale number
IX	Identification of the manufacturer
X	Optical class
XI	Impact resistance
XII	Other lens properties
XIII	Certification mark

	OPTICAL CLASS
1	indicates optical class 1 quality
2	indicates optical class 2 quality

	OTHER LENS PROPERTIES (WHERE APPLICABLE)
K	indicates the lens is resistant to surface damage by fine particles
N	Indicates the lens is resistant to fogging of oculars
9	Indicates this eye-protector provides protection for use against splashes of molten metals and resistance to hot solids penetration.
KN	indicates the lens is resistant to surface damage by fine particles and to fogging of oculars

- Clear lens / Clear AF lens marked with scale number 2C-1.2, filters out 99% off harmful UV radiation to 380nm with good color recognition but do not protect against sun glare.
- Smoke lens / Smoke AF lens marked with scale number 5-2.5, generally used in Central Europe, offers adequate protection against sun glare.

UKCA Type (Module B), Certificate issued by: INSPEC International Limited, St.Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. **[AB No. 0194]**; SATRA Technology Centre Limited, Wyndam Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD. **[AB No. 0321]**; CCQS UK Ltd, 25 Milton Road, Pimlico, London, SW1V 1LW, United Kingdom. **[AB No. 1168]**; ITS Testing Services (UK), Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD. **[AB No. 0362]**; SGS United Kingdom Ltd., Rossmore Business Park, Ellesmere Port, South Wirral, Cheshire, CH65 3EN. **[AB No. 0120]**; CertiDomit, 17 Grosvenor Street, Mayfair, London, W1K 4QG, United Kingdom **[AB No. 0333]**.

CE Type (Module B), Certificates issued by: INSPEC International B.V., Beechavenue 54-62, 1119 PM, Schiphol-Rijk, The Netherlands. **[NB No. 2849]**; SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P. **[NB No. 2777]**; CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoole Road, Blanchardstown, Dublin, D15 AW61, Ireland. **[NB No. 2834]**; INTERTEK ITALIA S.p.A. Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI) Italy. **[NB No. 2575]**; SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 HELSINKI, Finland. **[NB No. 0598]**; CERTOTTICA SCARL, Zona Industriale Villanova, 32013, Longarone, Italy. **[NB No. 0530]**.

AR تعليمات للمستخدم EN 166:2001

تحذير!

1. إذا كانت الحماية مطلوبة ضد الجسيمات عالية السرعة عند درجات الحرارة المحيطة، فيجب تطبيق واق العين المحدد بالحرف "T" إشارة بعد حرف "مستوى مقاومة الصدمات"، أي T أو FT أو BT أو AT. إذا كان حرف "مستوى مقاومة الصدمات" غير متبوع بالحرف "T"، فيجب استخدام واق العين فقط عند الجسيمات عالية السرعة عند درجة حرارة الغرفة فقط.
2. إذا كان حرف "مستوى مقاومة الصدمات" متبوعًا بالحرف "T" على العدسة، ولكن ليس على الإطار أو العكس بالعكس، فيجب استخدام واق العين فقط ضد الجسيمات عالية السرعة عند درجة حرارة الغرفة فقط.
3. إذا تم ربكن الرمز F أو B أو A مشارةً لكل من العدسة العينية والإطار، فإن المستوى الأدنى هو الذي يحدد تصنيعه لإكمال واق العين.
4. يجب وقاية العين بمنتج إضافي، ولكن إذا تم إزالة النظارات الطبية تحت واق العين، فقد تظل تأثير الجسيمات مما يُمكن خطرًا على عينيك.
5. المواد المستخدمة في واق العين هذا قد تسبب رد فعل تحسسي لبعض الأشخاص المعرضين. لذلك، إذا توجد حدوث أي رد فعل تحسسي، ينبغي استشارة أحد الأطباء على الفور.
6. لا يُوصى بأن يستبدل المستخدمون العينين الخدشة أنفسهم، حيث أن القشور أو القشور يمكن أن تضعف منها وأستبدالها يمنتج جديد على الفور، لو توجد. في ملحقات أو قطع غيار متوفرة لهذا الإطار هذا.
7. يرجى التحقق من الضمن (بدون مواصفات الأشعة تحت الحمراء)
8. يجب أن لا واق العين هذا تخضعك للاستخدام المصنوعة، ما لم يتم تصميمه لذلك الاستخدام بعينه ويكون عليه علامة بذلك.

MAINTENANCE OF EYE PROTECTOR

- This eye-protector should be stored away from direct sunlight and abrasive chemicals.
- The eye-protector should be cleaned with water. Use a lint free cloth and gently pat the lens dry.
- The eye-protector can be disinfected with a mild detergent mixed with water.
- The eye-protector should be inspected frequently. Once it is worn, pitted or damaged, please discard and use a new eye-protector (goggle / spectacle).

Riley identification symbol

DK BRUGSVEJLEDNING EN 166:2001

	MÆRKNING AF BRILLESTEL
A	Identifikation af producenten
I	Nummeret på EN-standarden
II	Brugsfelt(er)
III	Slagstyrke
IV	Lille hoved
V	Højeste tal på okularskalaen
VI	Certificeringsmærke

	BRUGSFELT(ER) (HVOR RELEVANT)
3	Angiver, at dette øjenværn beskytter mod dråber (brille) og vandskvipsel (visir)
4	Angiver, at dette øjenværn beskytter mod støv med en partikelstørrelse på > 5 µm
5	Angiver, at dette øjenværn beskytter mod gasser, dampe, spray, røg og støv med en partikelstørrelse på < 5µm
9	Angiver, at dette øjenværn beskytter mod sprøjt af smeltet metal og er modstandsdygtigt over for indtrængning af meget varme emner.

	SLAGSTYRKENIVEAU (HVOR RELEVANT)
B	Angiver, at dette øjenværn beskytter mod middelstor energipåvirkning fra højhastighedspartikler ved stuetemperatur
BT	Angiver, at dette øjenværn beskytter mod middelstor energipåvirkning fra højhastighedspartikler ved ekstreme temperaturer (55±2)°C og (-5±2)°C
F	Angiver, at dette øjenværn beskytter mod lav energipåvirkning fra højhastighedspartikler
FT	Angiver, at dette øjenværn beskytter mod lav energipåvirkning fra højhastighedspartikler ved ekstreme temperaturer (55±2)°C og (-5±2)°C
S	Angiver, at stellet er klassificeret for at besidde generelt øget robusthed.

	TIL SMÅ HOVEDER (HVOR RELEVANT)
H	Angiver, at dette øjenværn er designet til at passe til små hoveder.

	HØJESTE TAL PÅ OKULARSKALAEN (GÆLDER FOR BESKYTTELSESBRILLER BEREGNET TIL AT BESKYTTE MOD OPTISK STRÅLING)
5	Angivelse af det maksimale skalanummer for filteringslinser, der kan sættes på beskyttelsesbriller.

	LENSMÆRKNING
VIII	Linseskalanummer
IX	Identifikation af producenten
X	Optisk klasse
XI	Slagstyrke
XII	Andre linseegenskaber
XIII	Certificeringsmærke

	OPTISK KLASSE
1	Angivet optisk klasse 1-kvalitet
2	Angivet optisk klasse 2-kvalitet

	ANDRE LINSEEGENSKABER (HVOR RELEVANT)
K	Angiver, at linsen er modstandsdygtig over for overfladeskade fra fine partikler
N	Angiver, at linsen ikke tildugger
9	Angiver, at dette øjenværn beskytter mod sprøjt af smeltet metal og er modstandsdygtigt over for indtrængning af meget varme emner.
KN	Angiver, at linsen er modstandsdygtig over for overfladeskade fra fine partikler og ikke tildugger

- Clear-linse / Clear AF-linse markeret med skalanummer 2C-1.2 filtrerer 99 % skadelige UV-stråling fra til 380 nm med god farvegenvidelse, men uden beskyttelse mod solblænding.
- Smoke-linse / Smoke AF-linse markeret med skalanummer 5-2.5, og som generelt bruges i Mellemeuropa, giver tilstrækkelig beskyttelse mod solblænding.

UKCA Type (Module B), Certificate udstedt af: INSPEC International Ltd, St.Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. **[AB No. 0194]**; SATRA Technology Centre Limited, Wyndam Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD. **[AB No. 0321]**; CCQS UK Ltd, 25 Milton Road, Pimlico, London, SW1V 1LW, United Kingdom. **[AB No. 1168]**; ITS Testing Services (UK), Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD. **[AB No. 0362]**; SGS United Kingdom Ltd., Rossmore Business Park, Ellesmere Port, South Wirral, Cheshire, CH65 3EN. **[AB No. 0120]**; CertiDomit, 17 Grosvenor Street, Mayfair, London, W1K 4QG, United Kingdom **[AB No. 0333]**.

CE Type (Module B), Certificate udstedt af: INSPEC International B.V., Beechavenue 54-62, 1119 PM, Schiphol-Rijk, The Netherlands. **[NB No. 2849]**; SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P. **[NB No. 2777]**; CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoole Road, Blanchardstown, Dublin, D15 AW61, Ireland. **[NB No. 2834]**; INTERTEK ITALIA S.p.A. Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI) Italy. **[NB No. 2575]**; SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 HELSINKI, Finland. **[NB No. 0598]**; CERTOTTICA SCARL, Zona Industriale Villanova, 32013, Longarone, Italy. **[NB No. 0530]**.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ EN 166:2001

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

1. Αν χρειάζεστε προστασία από συμμετέχα που κινούνται με υψηλή ταχύτητα υπό ακραίες θερμοκρασίες, τότε το προστατευτικό μάτιων που επιλέγετε θα πρέπει να επισημαίνεται με το φράμα «T» ακόμα μετά το γράμμα που υποδεικνύει την «μέση» μετά το γράμμα, δηλαδή FT, BT ή AT. Αν το γράμμα που υποδεικνύει την αντοχή σε κρούση δεν ακολουθείται από το γράμμα «T», τότε το προστατευτικό μάτιων πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για προστασία από συμμετέχα που κινούνται με υψηλή ταχύτητα ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΔΩΜΑΤΟΥ.
2. Αν το γράμμα που υποδεικνύει την αντοχή σε κρούση ακολουθείται από το γράμμα «T» στον φακό αλλά όχι στον σκελετό ή αντίστροφα, τότε το προστατευτικό μάτιων πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για προστασία από συμμετέχα που κινούνται με υψηλή ταχύτητα ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΔΩΜΑΤΟΥ.
3. Αν το κρυπτόνιο προστασίας και ο σκελετός δεν διαθέτουν την ίδια επισήμανση με ή μεταξύ τους, τότε η ελάχιστη τιμή αντοχής σε κρούση του προστατευτικού μάτιων το χαμηλότερο επίπεδο.
4. Το προστατευτικό μάτιων είναι ανθεκτικό στην κρούση, αλλά αν φορεθούν γυαλιά οράσεως κάτω από το προστατευτικό μάτιων, αυτό ενδέχεται να μεταδώσει τις κρούσεις, πράμα επικίνδυνο για τον χρήστη.
5. Το υλικό που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προστατευτικό μάτιων ενδέχεται να προκαλέσει αλλεργικές αντίδραση στο άτομα ευαίσθητα.
6. Αν παρατηρηθεί οποιαδήποτε αντιδράσεις, θα πρέπει να ζητηθεί αμέσως η συμβουλή ιατρού.
7. Δεν συνιστάται οι χειριστήριο του φακού από τους ίδιους τους τελικούς χρήστες. Αφού γρατσουνιστεί η υπόστρωμα ή φακός, απαιτείται το πρόβλημα και αντικαταστήστε το με νέο. Δεν διαθέτουν εξαρτήματα ή αντιδιάλεκτικό για αυτό το προστατευτικό μάτιων.
8. Προσέχτε ότιαν ιοθέτετε μάτια σε σήραγγες φαρμάκου ξηράνσεις ή φυτοφάρμακα φακούς, επειδή η σπάτιμη μάλιστα της φυτοτοξίνης ενδέχεται να προκαλέσει δυσκολίες στην όραση.

ΔΕΣΤΕ ΠΡΟΣΕΧΗ ΣΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:

- Οι φακοί μιά γρατσουνιές ή σημάδι μπορούν πάμε ανάγκη του προστατευτικού μάτιων ή μειώνουν τη χρήσιμη, σε περίπτωση ανάγκης, αντικαταστήστε τον φακό.
- Η διάρκεια ζωής του πρόσθετος εξαρτάται από τις συνθήκες χρήσης και φύλαξης. Υπό κανονική χρήση και με συνθήκες φύλαξης, ανά το πρόβλημα θα πρέπει να προσφέρει σταθερή προστασία για 2 έτη.
- Το προστατευτικό μάτιων είναι ανθεκτικό στην κρούση, αλλά δεν μπορεί ασφαλίσει ότιαν τον κινδύνους κρούσης, όπως θραυσματα λειαντικών τροχών, αντικείμενα που αιτιάζουνται με υψηλή ταχύτητα, ακραίες θερμοκρασίες (55±2° C και (-5±2°C)
- Υπόδειξη: Αν φακός είναι ανθεκτικός στην ξηροκαυσίμη ζημιά από λιπαντικά ψεκαστήρα
- Υπόδειξη: Αν φακός είναι ανθεκτικός στη θόλωση των κρυστάλλων ψεκαστήρα
- Υπόδειξη: Αν φακός είναι ανθεκτικός στη θόλωση του προστατευτικού μάτιων παρέχει προστασία από πιτσιλιαχτές τηγανίων μετάλλων και ανθεκτικό σε δείσδυση καυτών στερεών κατά τη χρήση
- Υπόδειξη: Αν φακός είναι ανθεκτικός στην γρατσουνιές λόγω ύπαρξης μικρών σωματιδίων ή υπαιτίες ανθεκτικότητας

Riley identification symbol

ES INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO EN 166:2001

	MARCAS DE MONTURAS
I	Identificación del fabricante
II	Número de la norma EN
III	Ámbito(s) de aplicación
IV	Resistencia al impacto
V	Cabeza pequeña
VI	Número máximo de escala ocular
VII	Marca de certificación

	ÁMBITO DE APLICACIÓN (SI PROCEDE)
3	Indica que este protector ocular protege contra las gotas (gafas) y las salpicaduras de líquidos (protectores faciales).
4	Indica que este protector ocular protege contra el polvo con un tamaño de partícula > 5 µm.
5	Indica que este protector ocular protege contra los gases, vapores, pulverizaciones, humo y polvo con un tamaño de partícula < 5 µm
9	Indica que este protector ocular protege contra las salpicaduras de metales fundidos y resiste a la penetración de sólidos calientes.

	NIVEL DE RESISTENCIA AL IMPACTO (SI PROCEDE)
B	Indica que este protector ocular protege contra impactos de media energía de partículas a alta velocidad a temperatura ambiente.
BT	Indica que este protector ocular protege contra impactos de media energía de partículas a alta velocidad a temperaturas extremas (55±2)°C y(-5±2)°C
F	Indica que este protector ocular protege contra impactos de baja energía de partículas a alta velocidad.
FT	Indica que este protector ocular protege contra impactos de baja energía de partículas a alta velocidad a temperaturas extremas (55±2)°C y (-5±2)°C
S	La clasificación de la montura indica que tiene robustez mejorada general.

	PARA CABEZA PEQUEÑA (SI PROCEDE)
H	Indica que este protector ocular está diseñado para una cabeza pequeña.

	NÚMERO MAXIMO DE ESCALA OCULAR (APLICABLE A GAFAS QUE TIENEN POR OBJETO LA PROTECCIÓN CONTRA LA RADIACIÓN ÓPTICA).
5	Indicación del número máximo de escala de filtrado de oculares que podría aplicarse a las gafas.

	MARCAS DE LENTES
VIII	Número de escala de lente
IX	Identificación del fabricante
X	Clase óptica
XI	Resistencia al impacto
XII	Otras propiedades de la lente
XIII	Marca de certificación

	ESCALA DE LENTES (Escala de lentes (e.g., donde x=número de código, y= número de funa)
2-y	Indica que este protector ocular se utiliza con filtro UV
2C-y	Indica que este protector ocular se utiliza con filtro UV (con buen reconocimiento de color)
3-y	Indica que este protector ocular se utiliza con filtro UV (con buen reconocimiento de color)
5-y	Indica que este protector ocular se utiliza con filtro antideslumbrante solar (sin reconocimiento de color)
6-y	Indica que este protector ocular se utiliza con filtro antideslumbrante solar (con especificación IR)
y	N.° de tono para lente de soldadura

	CLASE ÓPTICA
1	Indica calidad de clase óptica 1
2	Indica calidad de clase óptica 2

	OTRAS PROPIEDADES DE LA LENTE (SI PROCEDE)
K	Indica que la lente es resistente al daño superficial por partículas finas.
N	Indica que la lente es resistente al empañamiento de los oculares.
9	Indica que este protector ocular protege contra las salpicaduras de metales fundidos y resiste a la penetración de sólidos calientes.
KN	Indica que la lente es resistente al daño superficial por partículas finas y al empañamiento de los oculares.

- Las lentes Clear / Clear AF marcadas con el número de escala 2C-1.2 filtran el 99 % de la radiación UV nociva a 380 nm con buen reconocimiento del color, pero no protegen contra el deslumbramiento solar.
- Las lentes Smoke / Smoke AF marcadas con el número de escala 5-2.5, utilizadas normalmente en Europa Central, ofrecen una protección adecuada contra el deslumbramiento solar.

UKCA Type (Module B), Certificado emitido por: INSPEC International Ltd, St.Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. **[AB No. 0194]**; SATRA Technology Centre Limited, Wyndam Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD. **[AB No. 0321]**; CCQS UK Ltd, 25 Milton Road, Pimlico, London, SW1V 1LW, United Kingdom. **[AB No. 1168]**; ITS Testing Services (UK), Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD. **[AB No. 0362]**; SGS United Kingdom Ltd., Rossmore Business Park, Ellesmere Port, South Wirral, Cheshire, CH65 3EN. **[AB No. 0120]**; CertiDomit, 17 Grosvenor Street, Mayfair, London, W1K 4QG, United Kingdom **[AB No. 0333]**.

CE Type (Module B), Certificado emitido por: INSPEC International B.V., Beechavenue 54-62, 1119 PM, Schiphol-Rijk, The Netherlands. **[NB No. 2849]**; SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P. **[NB No. 2777]**; CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoole Road, Blanchardstown, Dublin, D15 AW61, Ireland. **[NB No. 2834]**; INTERTEK ITALIA S.p.A. Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI) Italy. **[NB No. 2575]**; SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 HELSINKI, Finland. **[NB No. 0598]**; CERTOTTICA SCARL, Zona Industriale Villanova, 32013, Longarone, Italy. **[NB No. 0530]**.

Símbolo de identificación de Riley

CZ POKYNY PRO UŽIVATELE EN 166:2001

	ZNAKY NA OBROUKÁCH
I	Identifikace výrobce
II	Číslo evropské normy EN
III	Oblasti využití
IV	Odolnost proti nárazu
V	Malá hlava
VI	Nejvyšší číslo odstínu
VII	Certifikační značka

	OBLAST VYUŽITÍ (JE-LI RELEVANTNÍ)
3	Oznauje, že tato ochrana oi chrání ped kapkami (brýle) nebo sprškami kapalin (obličejové štíty)
4	Oznauje, že tato ochrana oi chrání ped prachem s ásticemi vtšími ned 5 µm
5	Oznauje, že tato ochrana oi chrání ped plyny, párami, aerosoly, kouem a prachem s ásticemi menšími ned 5 µm
9	Oznauje, že tato ochrana oi chrání ped sprškami roztavených kov a odolává proniknutí horkých pevných ástic.

	STUPEŇ ODOLNOSTI PROTI NÁRAZU (JE-LI RELEVANTNÍ)
B	oznauje, že ochrana oi chrání ped nárazy ástic o vysoké rychlosti se stední energií pi pokojové teplot.
BT	Oznauje, že ochrana oi chrání ped nárazy ástic o vysoké rychlosti se stední energií pi extrémních teplotách. (55±2)°C a (-5±2)°C)
F	Oznauje, že ochrana oi chrání ped nárazy ástic o vysoké rychlosti s nízkou energií.
FT	Oznauje, že ochrana oi chrání ped nárazy ástic o vysoké rychlosti s nízkou energií pi extrémních teplotách. (55±2)°C a (-5±2)°C)
S	Oznauje, že obrouky jsou hodnoceny jako s obecn zvýšenou odolností

	PRO MALOU HLAVU (JE-LI RELEVANTNÍ)
H	Oznauje, že tato ochrana oi je urena pro malou hlavu.

	NEJVYŠŠÍ ČÍSLO OSTÍNU (VZTAHUJE SE KE SKLŮM URENÝM PRO OCHRANU PED SVTELNÝM ZÁENÍM)
5	Oznauje maximální íslo odstínu skel filtrujících ultrafialové záení, kterými lze tyto brýle osadit.

UKCA Type (Module B), Certifikát vydal: INSPEC International Ltd, St.Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. **[AB No. 0194]**; SATRA Technology Centre Limited, Wyndam Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD. **[AB No. 0321]**; CCQS UK Ltd, 25 Milton Road, Pimlico, London, SW1V 1LW, United Kingdom. **[AB No. 1168]**; ITS Testing Services (UK), Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD. **[AB No. 0362]**; SGS United Kingdom Ltd., Rossmore Business Park, Ellesmere Port, South Wirral, Cheshire, CH65 3EN. **[AB No. 0120]**; CertiDomit, 17 Grosvenor Street, Mayfair, London, W1K 4QG, United Kingdom **[AB No. 0333]**.

CE Type (Module B), Certifikát vydal: INSPEC International B.V., Beechavenue 54-62, 1119 PM, Schiphol-Rijk, The Netherlands. **[NB No. 2849]**; SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P. **[NB No. 2777]**; CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoole Road, Blanchardstown, Dublin, D15 AW61, Ireland. **[NB No. 2834]**; INTERTEK ITALIA S.p.A. Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI) Italy. **[NB No. 2575]**; SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 HELSINKI, Finland. **[NB No. 0598]**; CERTOTTICA SCARL, Zona Industriale Villanova, 32013, Longarone, Italy. **[NB No. 0530]**.

	ZNAENÍ ZORNÍKU
VIII	íslo odstínu zorníku
IX	Identifikace výrobce
X	Optická tída
XI	Odolnost proti nárazu
XII	Jiné vlastnosti zorník
XIII	Certifikaní znaka

	ODSTÍN ZORNÍKU (odstín zornku (e.g. ke x=typ filtru, y= íslo odstínu)
2-y	oznauje, že tato ochrana oi je urena pro použití s UV filtrem
2C-y	oznauje, že tato ochrana oi je urena pro použití s UV filtrem (s dobrým rozlišením barev)
3-y	oznauje, že tato ochrana oi je urena pro použití s UV filtrem (s dobrým rozlišením barev)
5-y	oznauje, že tato ochrana oi je urena pro použití s filtrem proti slunci (bez IR specifikace)
6-y	oznauje, že tato ochrana oi je urena pro použití s filtrem proti slunci (s IR specifikací)
y	íslo odstínu pro svárci zornky

	OPTICKÁ TÍDA
1	oznauje optickou tídu 1
2	oznauje optickou tídu 2

	OSTATNÍ VLASTNOSTI ZORNÍK (JE-LI RELEVANTNÍ)
K	oznauje, že zornik odolává povrchovému poškození drobnými ásticemi
N	oznauje, že zornik odolává zamlžení
9	Oznauje, že tato ochrana oi chrání ped sprškami roztavených kov a odolává proniknutí horkými pevnými ásticemi.
KN	oznauje, že zornik odolává povrchovému poškození drobnými ásticemi a zamlžení

- Zorníky Clear / Clear AF s íslem odstínu 2C-1.2 dokáži odfiltrovat 99 % škodlivého UV záení o vlnové délce do 380 nm pi souasném dobrém rozpoznávání barev. Neposkytují však ochranu proti slunci.
- Zorníky Smoke / Smoke AF s íslem odstínu 5-2.5, které se typicky používají ve stední Evrop, nabízejí odpovídající ochranu proti slunci.

UKCA Type (Module B), Certifikát vydal: INSPEC International Ltd, St.Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. **[AB No. 0194]**; SATRA Technology Centre Limited, Wyndam Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD. **[AB No. 0321]**; CCQS UK Ltd, 25 Milton Road, Pimlico, London, SW1V 1LW, United Kingdom. **[AB No. 1168]**; ITS Testing Services (UK), Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD. **[AB No. 0362]**; SGS United Kingdom Ltd., Rossmore Business Park, Ellesmere Port, South Wirral, Cheshire, CH65 3EN. **[AB No. 0120]**; CertiDomit, 17 Grosvenor Street, Mayfair, London, W1K 4QG, United Kingdom **[AB No. 0333]**.

CE Type (Module B), Certifikát byl vydán: INSPEC International B.V., Beechavenue 54-62, 1119 PM, Schiphol-Rijk, The Netherlands. **[NB No. 2849]**; SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P. **[NB No. 2777]**; CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoole Road, Blanchardstown, Dublin, D15 AW61, Ireland. **[NB No. 2834]**; INTERTEK ITALIA S.p.A. Via Miglioli, 2/A Cernusco sul Naviglio (MI) Italy. **[NB No. 2575]**; SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 HELSINKI, Finland. **[NB No. 0598]**; CERTOTTICA SCARL, Zona Industriale Villanova, 32013, Longarone, Italy. **[NB No. 0530]**.

Riley tunnus

FI KÄYTTÖOHJEET EN 166:2001

	KEHYKSEN MERKINNÄT
I	Valmistajan tunniste
II	EN-standardin numero
III	Käyttöalueet
IV	Iskunkestävyys
V	Pieni pää
VI	Korkein linssin luokitus
VII	Sertifiointimerkki

	KÄYTTÖALUE (JOS MERKITTY)
3	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain suojaa pisaroilta (suojalasi) ja nesteroiskeilta (kasvosuojukset)
4	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain suojaa pölyltä, jonka hiukkaskoko > 5 µm
5	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain suojaa kaasuilta, höyryilltä, savulta ja pölyltä, jonka hiukkaskoko < 5 µm
9	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain suojaa sulan metallin roiskeilta ja kuumilta kiinteilt aineilta.

	ISKUNKESTÄVYYS (JOS MERKITTY)
B	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain suojaa keskiasteen kappaleiden keskienergisilltä iskuilta huoneenlämmössä
BT	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain suojaa keskiasteen kappaleiden keskienergisilltä iskuilta äärilämpötiloissa (55±2) °C ja (-5±2) °C)
F	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain suojaa nopeiden kappaleiden pienienergisilltä iskuilta
FT	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain suojaa nopeiden kappaleiden pienienergisilltä iskuilta äärilämpötiloissa (55±2) °C ja (-5±2) °C)
S	Ilmaisee, että kehykselle on annettu yleinen lisäsujuvuusluokka

	PIENILLE PÄILLE (JOS MERKITTY)
H	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain on suunniteltu sopimaan pienen päähän

	KORKEIN LINSSIN LUOKITUS (KOSKEE SUOJALASEJA, JOTKA ON TARKOITETTU SUOJAAMAAN OPTISELTA SÄTEILYLTÄ)
5	Ilmaisee korkeimman luokituksen suodattaville linsseille, jotka voidaan kiinnittää suojalasiehin.

	LINSSIN MERKINNÄT
VIII	Linssin luokitus
IX	Identifikace výrobce
X	Optická tída
XI	Iskunkestävyys
XII	Muut linssin ominaisuudet
XIII	Sertifiointimerkki

	LINSSIN LUOKITUS (Linssin luokitus (e.g. missä x = numerokoodi, y = tunnusuusko)
2-y	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain on tarkoitettu käyttettäväksi UV-suodatuksen kanssa
2C-y	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain on tarkoitettu käyttettäväksi UV-suodatuksen kanssa (ossa hyvä värintoisto)
3-y	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain on tarkoitettu käyttettäväksi UV-suodatuksen kanssa (ossa hyvä värintoisto)
5-y	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain on tarkoitettu käyttäväksi aurinkosuojan kanssa (määrittelemätön infrapuna)
6-y	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain on tarkoitettu käyttäväksi aurinkosuojan kanssa (määrätty infrapuna)
y	Hitsauslasin tummuusaste

	OPTINEN LUOKKA
1	Ilmaisee optisen luokan 1
2	Ilmaisee optisen luokan 2

	MUUT LINSSIN OMINAISUUDET (JOS MERKITTY)
K	Ilmaisee, että linssi kestää hienojakoisen naarmuttavan pölyn
N	Ilmaisee, että linssi on huurtumaton
9	Ilmaisee, että tämä silmänsuojain suojaa sulan metallin roiskeilta ja kuumien kiinteiden aineiden läpäisyltä.
KN	Ilmaisee, että linssi kestää hienojakoisen naarmuttavan pölyn ja on huurtumaton

- Clear- ja Clear AF -linssi, jossa on merkintä 2C-1.2, suodattaa 99 % haitallisesta UV-säteilystä 380 nm:ssä ja hyvällä värintoistolla, mutta ei suojaa auringon häikäisyltä.
- Smoke- ja Smoke AF -linssi, jossa on merkintä 5-2.5 (yleisesti Keski-Euroopassa), tarjoaa suojauksen auringon häikäisyltä.

UKCA Type (Module B), Certificate issued by: INSPEC International Ltd, St.Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. **[AB No. 0194]**; SATRA Technology Centre Limited, Wyndam Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD. **[AB No. 0321]**; CCQS UK Ltd, 25 Milton Road, Pimlico, London, SW1V 1LW, United Kingdom. **[AB No. 1168]**; ITS Testing Services (U

gg-doc.com/riley :الوصول إلى إعلان المطابقة وتترينه، زيّس ريلي

Prohlášení o shod si můžete stáhnout ze stránek: gg-doc.com/riley

Du kan tilgå og downloade Overensstemmelseserklæringen på: gg-doc.com/riley

Die Konformitätserklärung können Sie auf dieser Website anzeigen und herunterladen: gg-doc.com/riley

To access and download Declaration of Conformity please visit: gg-doc.com/riley

Para consultar y descargarse la Declaración de conformidad, visite: gg-doc.com/riley

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävissä ja ladattavissa osoitteessa: gg-doc.com/riley

Pour accéder à la Déclaration de Conformité et la télécharger, veuillez visiter le site : gg-doc.com/riley

Για να αποκτήσετε πρόσβαση και να κατεβάσετε τη δήλωση συμμόρφωσης, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: gg-doc.com/riley

अनुरूपता की घोषणा करने और डाउनलोड करने के लिए कृपया यहां जाएं: gg-doc.com/riley

A megfelelségi nyilatkozat megtekintéséhez és letöltéséhez, kérjük, keresse fel a következő weboldalt: gg-doc.com/riley

Per accedere alla Dichiarazione di conformità e scaricarla, visitare: gg-doc.com/riley

Ga voor toegang tot en download van de conformiteitsverklaring naar: gg-doc.com/riley

For tilgang til og nedlasting av Samsvarserklæring, vennligst se: gg-doc.com/riley

Z deklaracji zgodności mona si zapozna na stronie gg-doc.com/riley

Para aceder e transferir a Declaração de Conformidade, aceda a: gg-doc.com/riley

För att komma åt och ladda ned försäkran om överensstämmelse, besök: gg-doc.com/riley

Uygunluk Beyanına erişip indirmek için lütfen şu adresi ziyaret edin: gg-doc.com/riley

HI उपयोगकर्ता के लिए निर्देश
EN 166:2001

A	लेन्स सामग्री
I	विनिर्माता की पहचान
II	EN मानक की संख्या
III	उपयोग का (के) क्षेत्र
IV	प्रभाव प्रतिरोध
V	छोटा हेड
VI	उच्चतम अनुज्ञेय संकेत नंबर
VII	प्रभावान्त बिंदु
VIII	उपयोग का क्षेत्र (नई लाइन हटाएं)
3	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर केवी (चश्मा) और तरल पदार्थों के छींटों (केवल सीमित) के संपर्क के लिए उपयोग करने के लिए हुआ प्रदान करता है।
4	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर > 5 µm के आकार के कण वाली धूल से बचाव के लिए उपयोग करने के लिए हुआ प्रदान करता है।
5	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर गैसों, वाष्प, धूल, धुएं और > 5µm के आकार के कण वाली धूल से बचाव के लिए उपयोग करने के लिए हुआ प्रदान करता है।
9	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर गिरती हुई धूल से बचाव के लिए उपयोग करने के लिए हुआ प्रदान करता है।
IX, XI	प्रभाव प्रतिरोध स्तर (नई लाइन हटाएं)
B	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर कमरे के तापमान पर उच्च गति वाले कणों से मध्यम ऊर्जा प्रभाव के विरुद्ध सुरक्षा प्रदान करता है
BT	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर तापमान की चरम सीमा (55±2)°C और (-5±2)°C पर उच्च गति वाले से मध्यम ऊर्जा प्रभाव के विरुद्ध सुरक्षा प्रदान करता है
F	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर उच्च गति वाले कणों से कम ऊर्जा प्रभाव के विरुद्ध सुरक्षा प्रदान करता है
FT	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर तापमान की चरम सीमा (55±2)°C और (-5±2)°C पर कम ऊर्जा प्रभाव के विरुद्ध सुरक्षा प्रदान करता है
S	यह हमेशा करता है प्रेस को हराकर बड़ी हुई सुरक्षा (General Increased Robustness) होने के साथ में वर्तमान किया गया है
V	छोटे हेड के लिए (नई लाइन हटाएं)
H	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर को एक छोटे हेड को फिट करने के लिए डिज़ाइन किया गया है
VIII	उच्चतम अनुज्ञेय संकेत नंबर / अतिरिक्त निशानों के लिए सुरक्षा प्रदान करने वाले चश्मों के लिए लागू
2-y	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर केवी (चश्मा) और तरल पदार्थों के छींटों (केवल सीमित) के संपर्क के लिए उपयोग करने के लिए हुआ प्रदान करता है।
2C-y	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर UV फिल्टर (अच्छी रंग पहचान के साथ) वहिएता उपयोग के लिए है
3-y	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर UV फिल्टर (अच्छी रंग पहचान के साथ) वहिएता उपयोग के लिए है
5-y	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर सामान्यतः दिखाए हाँ (विविधित के बिना) उपयोग के लिए है
6-y	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर सामान्यतः दिखाए हाँ (विविधित के साथ) उपयोग के लिए है
y	विविधित लेन के लिए सेव नंबर
X	ऑप्टिकल क्लास
1	ऑप्टिकल क्लास 1 गुणवत्ता का संकेत करता है
2	ऑप्टिकल क्लास 2 गुणवत्ता का संकेत करता है
XII	अन्य लेंस गुण (नई लाइन हटाएं)
K	यह हमेशा करता है कि लेंस मशीन कणों से क्षतिग्रस्त होने के बचाव करता है
N	यह हमेशा करता है लेंस ऑक्सजनों के पृष्ठदोष के बचाव करता है
9	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर पिघली हुई धातुओं के छींटों के बचाव के लिए उपयोग करने के लिए हुआ और नंबर लेंस पदार्थ के पृष्ठों के प्रतिरोध प्रदान करता है।
KN	यह हमेशा करता है कि लेंस मशीन कणों से क्षतिग्रस्त होने के बचाव करता है
S	यह हमेशा करता है प्रेस को हराकर बड़ी हुई सुरक्षा (General Increased Robustness) होने के साथ में वर्तमान किया गया है
V	छोटे हेड के लिए (नई लाइन हटाएं)
H	यह हमेशा करता है कि यह आई-प्रोटेक्टर को एक छोटे हेड को फिट करने के लिए डिज़ाइन किया गया है

चेतावनी:
1. यदि तापमान की चरम सीमा पर उच्च गति वाले कणों से सुरक्षा की आवश्यकता होती है, तो चयनित आई-प्रोटेक्टर पर प्रभाव आकर, अर्थात FT, BT या AC के तुरंत बाद अक्षर T चिह्नित किया जाना चाहिए। यदि प्रभाव अक्षर के बाद "T" अक्षर नहीं होता है, तो आई-प्रोटेक्टर का उपयोग केवल केवी करने के लिए उच्च गति वाले कणों के विरुद्ध किया जाएगा।
2. यदि आई-प्रोटेक्टर के साथ लेंस पर "T" अक्षर होता है, तब लेंस केवल तो इसके विपरीत पर नहीं होता है, तो आई-प्रोटेक्टर का उपयोग केवल कणों के तापमान में ही उच्च गति वाले कणों के विरुद्ध किया जाएगा।
3. यदि अक्षर F,FB और A ओक्षर और प्रेस होने के लिए समान नहीं है, तो लेंस का निर्माण एक है जिसे आई-प्रोटेक्टर पूरा करने के लिए प्रदान जाएगा।
4. आई-प्रोटेक्टर प्रभाव प्रतिरोधी (impact-resistant) है, लेकिन आगर आई-प्रोटेक्टर के नीचे प्रक्षिप्त पदार्थ पहुंचे हैं, तो यह सुरक्षा नहीं प्रदान कर सकता है, और इस प्रकार पहनने वाले के लिए खतरा पैदा होता है।
5. इस आई-प्रोटेक्टर में उपयोग की जाने वाली सामग्रियां को प्रभाव पहने वाले चोय पहनने वाले व्यक्तियों की त्वचा पर एलर्जी उत्पन्न कर सकती है। यदि कोई प्रतिक्रिया देखी जाती है, तो इस प्रकार की आई-प्रोटेक्टर का उपयोग बंद करना चाहिए।
6. यह सुरक्षा नहीं दिया जाता है कि आई-प्रोटेक्टरकों लेंस को क्या पहनें। लेंस पर चरणा आ जाने पर क्षतिग्रस्त हो जाने के कारण, चश्मा ठीक से ठीक नहीं कर उपयोग सुरक्षा तो नहीं है। आई-प्रोटेक्टर के लिए कोई एक्सक्लेरेटर या सरेस पार्टस उपलब्ध नहीं है।
7. कृपया ध्यान दें कि टिंटेड या फोटोक्रोमिक लेंस पहन कर सूरज में हुड्डाग्रस्त करते समय प्रकाश में अचानक कमी दिखने संबंधी कठिनाइयों उत्पन्न कर सकती है।

कृपया निम्नलिखित पर ध्यान दें:
- लेंस पर सतेरिय या गहुआ आई-प्रोटेक्टर के प्रभाव प्रतिरोध और ऑप्टिकल गुणवत्ता को कम कर देगा।
- उत्पाद की कार्य अवधि उपयोग होने वाले पदार्थों पर निर्भर करती है। सामान्य उपयोग और सही भंडारण के तहत, इस उत्पाद को 2 साल तक पर्याप्त सुरक्षा प्रदान चाहिए।
- आई-प्रोटेक्टर प्रभाव प्रतिरोधी (impact-resistant) है लेकिन एक ऐसी प्रभाव सहरी तीखे बिन्दु हैनिशियों चाहिए, तब, यदि उपयोग की जाने वाली परिस्थिति, विशेषकर उपकरण या पिघली हुई धातु के विरुद्ध तब तक सुरक्षा प्रदान नहीं करेगा, जब तक कि इसे उस विशिष्ट उपयोग के लिए डिज़ाइन नहीं किया जाता है और इस तरह विशिष्ट नहीं किया जाता है।

आई-प्रोटेक्टर का रखरखाव
- इस आई-प्रोटेक्टर को सीधी धूप और पर्याप्त वाले रसायनों से दूर रखा जाना चाहिए।
- आई-प्रोटेक्टर को पानी से साफ किया जाना चाहिए। सिर-पट्टिए कपड़े का उपयोग करें और लेंस को बरे-धीरे धपधपाकर सुखाएं।
- आई-प्रोटेक्टर को पानी में निमिज्ज हुएके डिटर्जेंट से विसंक्रमित (disinfect) किया जा सकता है।
- आई-प्रोटेक्टर का अक्षरए निर्दिष्ट किया जाना चाहिए। जब यह घिस जाए, इसमें रगड़ या जाए या क्षतिग्रस्त हो जाए, तो कृपया इसे फेंक दें और नए आई-प्रोटेक्टर (चश्मा / ऐनक) का उपयोग करें।

Riley पहचान संकेत:

- लेंस नंबर 2C-1.2 से चिह्नित Clear लेंस / Clear AF लेंस, अच्छी रंग पहचान के साथ 380nm तक इलेक्ट्रिक UV रेडिएशन को 99% तक फिल्टर करता है लेकिन पूरा से अच्छी सुरक्षाएं प्रदान नहीं करता है।
- लेंस नंबर 5-2.5 से चिह्नित Smoke लेंस / Smoke AF लेंस, जो आमतौर पर तरल सूरज में उपयोग किया जाता है, पूरा से अच्छी सुरक्षाएं से पर्याप्त सुरक्षा प्रदान करता है।

HU FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ EN 166:2001

A	A KERETEN TALÁLHATÓ JELÖLÉSEK
I	A gyártó azonosítója
II	Az EN-szabvány száma
III	Felhasználási terület(ek)
IV	Behatásokkal szembeni ellenálló képesség
V	Kis fejméretre alkalmas
VI	Legmagasabb lencseskülálertek
VII	Tanúsító védjegy
VIII	FELHASZNÁLÁSI TERÜLET (AHOL ÉRVÉNYES)
3	Azt jelzi, hogy a jelen szemüvegi eszköz a használat során védelmet biztosít (védszemüvegként) a folyadékok cseppjeivel és (arcvédő panziskérti) azok fröccsenésével szemben.
4	Azt jelzi, hogy a jelen szemüvegi eszköz a használat során védelmet biztosít a > 5 µm szemcsenagyságú porral szemben.
5	Azt jelzi, hogy a jelen szemüvegi eszköz a használat során védelmet biztosít a gázokkal, gőzökkel, permetfelhékkel, füstfel és a < 5 µm szemcsenagyságú porral szemben.
9	Azt jelzi, hogy a jelen szemüvegi eszköz a használat során védelmet biztosít az olvadt fémek fröccsenésével szemben, illetve ellenáll a forró szilárd anyagok áthatolásának.
IX, XI	BEHATÁSOKKAL SZEMBENI ELLENÁLLÓ KÉPESSÉG (AHOL ÉRVÉNYES)
B	Azt jelzi, hogy a jelen szemüvegi eszköz szobahőmérsékleten védelmet biztosít a nagy sebességű részecskék közepes energiájú behatásával szemben.
BT	Azt jelzi, hogy a jelen szemüvegi eszköz szélsőséges hőmérsékleten (55±2) °C és (-5±2) °C alatti védelmet biztosít a nagy sebességű részecskék közepes energiájú behatásával szemben.
F	Azt jelzi, hogy a jelen szemüvegi eszköz védelmet biztosít a nagy sebességű részecskék kis energiájú behatásával szemben.
FT	Azt jelzi, hogy a jelen szemüvegi eszköz szélsőséges hőmérsékleten (55±2) °C és(-5±2) °C alatti védelmet biztosít a nagy sebességű részecskék kis energiájú behatásával szemben.
S	Azt jelzi, hogy a keret általánosan megnövelt teherbírású besorolást kapott.
V	KIS FEJMÉRET ESETÉN (AHOL ÉRVÉNYES)
H	Azt jelzi, hogy a jelen szemüvegi eszköz kis fejméretre alkalmas kialakítású.
VI	LEGMAGASABB LENCSESKÜLÁLERTÉK (OPTIKAI SUGÁRZÁS ELLENI VÉDELEM BIZTOSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓÓ VÉDŐSZEMÜVEGEK ESETÉN)
2-y	A védőszemüvegre erősíthető szűrőlencsék maximális skálaértékének jelzése.

Figyelmeztetés:
1. Ha szélsőséges hőmérsékleten van szükség a nagy sebességű részecskék elleni védelemre, a kiválasztott szemüvegi eszköz jelzésében „T" betűk kell szerepelniük közvetlenül a behatásállóság betjele után, pl.: FT, BT vagy AT. Amennyiben a behatásállóság betűjelzés nem követ „T" betűt, úgy a szemvédő eszközt KIZÁRÓLAG SZOBAHŐMÉRSÉKLETEN szabad nagy sebességű részecskék elleni védőkezésre használni.
2. Ha a behatásállóság betűjelzés „T" bet követi a lencsén, de a kereten NEM – vagy fordítva – , a szemvédő eszközt KIZÁRÓLAG SZOBAHŐMÉRSÉKLETEN szabad nagy sebességű részecskék elleni védőkezésre használni.
3. Ha az F, B és A szimbólum nem szerepel egyszerre a lencsén és a kereten is, a szemvédő eszköz egészéhez az alacsonyabb szintet kell hozzárendelni.
4. A szemvédő eszközt ellenáll a behatásoknak, ha azonban komlekciós szemvédőget is használnak alatta, az illboszlathatja a behatásokat, amivel veszélyeztetheti a vselt.
5. Arra érzékenyv viselk esetében a jelen szemvédő eszközben használt anyagok allergiás tünetekeket okozhatnak. Bármilyen reakció megfigyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni.
6. A vörgéhasználóknak nem javasolt saját magukat eyeszerelni, illetve, csenjék. A lencsék megkarcolódása vagy károsodása esetén, kérjük, haladéktalanul szeljegyze le és cserélje ket egy új termékre. A jelen szemvédő eszközhöz nem kapcsolódnak tartozékok vagy pótalkatrészek.
7. Kérjük, vegye figyelembe, hogy armkor szívesett vagy fényre sötétedő (fotokromj) lencsét viselve alagutakba hajt be, a fény hirtelen elhomályosulása tátási nehézségeket okozhat.

KÉRJÜK, FORDÍTSON FIGYELMET AZ ALÁBBIAKRA:
- A megkarcolt vagy göröngyös lencsefelszín csökkentení fogja a szemvédő eszköz ütésállóságát és optikai minőségét.
- A termék élettartama a használati és tárolási körülmények függ. Rendeltetésszerű használat és megfelelő tárolás esetén a termékenek kell évre elegend védelmet kell kínálnia.
- A szemvédő eszköz behatásálló, de nem nyújt védelmet minden behatásveszélyével – például a darabokra hulló köszörülőkorongokkal, nagy sebességű lövedékekkel, robbanószerkezetekkel vagy olvadt fémekkel – szemben, hacsak nem az adott kockázat felhasználási módra tervezték, amire az eszközt gyártják és utal.

A SZEMVÉDŐ ESZKÖZ KARBANTARTÁSA
- A jelen szemvédő eszközöt közvetlen napfénytől védett helyen, csúszóanyagoktól távol kell tárolni.
- A szemvédő eszközt vízzel tisztítandó. Használjon pehmentes ruhát, és óvatosan ítassa le vele a lencsét a nedvességet.
- A szemvédő eszközöt vízben kevert enyhe tisztítószerrel lehet fertőtleníteni.
- A szemvédő eszközöt gyakran meg kell vizsgálni. Amikor kopott, a felületére göröngyösség vagy sérülték vialk, kérjük, selejtezze le és használjon helyette új szemvédő eszközt (szemüveget/védőszemüveget).
- A jelen szemvédő eszköz szimbólum

Riley azonosító szimbólum

- A 2C-1.2 skálaértékkel megjelölt Clear és Clear AF lencsék – 2 -y szintűrésmérési képességg mellett – 380 nm-ig a káros UV-sugárzás 99%-át kszrik, azonban nem védenek a vakító napfénytől.
- Az 5-2.5 skálaértékkel megjelölt, rendszerint Közép-Európában használt Smoke és Smoke AF lencsék megfelel védelmet kínálnak a vakító napfénnyel szemben.

IT ISTRUZIONI PER L'UTENTE EN 166:2001

A	MARCATURE DELLA MONTATURA
I	Identificazione del produttore
II	Numero della normativa EN
III	Campo(i) d'utilizzo
IV	Resistenza all'impatto
V	Testa piccola
VI	Numero di gradazione massimo
VII	Marchio di certificazione
VIII	CAMPO D'IMPIEGO (DOVE APPLICABILE)
3	Indica che questo occhiale di protezione protegge da goccioline (occhialini) e schizzi di liquidi (maschere)
4	Indica che questo occhiale di protezione protegge da polvere con grandezza di particella > 5 µm
5	Indica che questo occhiale di protezione protegge da gas, vapori, spray, fumo e polvere con grandezza di particella < 5 µm
9	Indica che questo occhiale di protezione protegge da proiezione di metallo fuso e resiste alla penetrazione di solidi caldi.
IX, XI	LIVELLO DI RESISTENZA ALL'IMPATTO (SE APPLICABILE)
B	indica che questo occhiale di protezione protegge da impatto energetico medio dovuto a particelle prioettate ad alta velocità a temperatura ambiente
BT	indica che questo occhiale di protezione protegge da impatto energetico medio dovuto a particelle prioettate ad alta velocità a temperatura estreme (55±2)°C e (-5±2)°C
F	indica che questo occhiale di protezione protegge da impatto energetico medio dovuto a particelle prioettate ad alta velocità
FT	indica che questo occhiale di protezione protegge da impatto energetico medio dovuto a particelle prioettate ad alta velocità a temperatura estreme (55±2)°C e (-5±2)°C
S	indica che la armatura possiede una classificazione da robustez geral acrescida
V	PARA CABEÇAS PEQUENAS (APLICÁVEL)
H	Indica que este protector ocular é concebido para se ajustar a cabeças pequenas.
VI	NÚMERO MÁXIMO DA ESCALA OCULAR (APLICÁVEL A ÓCULOS DE SEGURANÇA DESTINADOS A FORNECER PROTEÇÃO CONTRA RADIAÇÃO ÓTICA)
2-y	Indicação do número máximo da escala de óculos de filtragem que os óculos de segurança podem possuir.

AVVERTENZA:
1. Se è richiesta la protezione da particelle proiettate ad alta velocità a temperature estreme, l'occhiale di protezione selezionato deve essere marcato con la lettera T posta immediatamente dopo la marcatura contro l'impatto, cioè F, BT o AT. Se la lettera dell'impatto non è seguita dalla lettera "T", il protettore può essere utilizzato contro particelle proiettate ad alta velocità solo A TEMPERATURA AMBIENTE.
2. Se la marcatura contro l'impatto è seguita dalla lettera "T" sulla lente, ma NON sulla montatura o viceversa, l'occhiale di protezione può essere utilizzato solo contro particelle proiettate ad alta velocità A TEMPERATURA AMBIENTE.
3. Se i simboli F,B e A non sono presenti sia sull'oculare sia sulla montatura, all'occhiale di protezione completo deve essere assegnato il livello minimo.
4. L'occhiale di protezione è resistente all'impatto, ma se si indossano occhiali da vista sotto il protettore possono essere trasmesse choc e crestal inchi per l'utente.
5. I materiali utilizzati per questo occhiale di protezione possono causare una reazione allergica alla pelle dell'utente. In tal caso, consultare immediatamente un medico.
6. E' sconsigliabile che l'utente finale sostituisca le lente per proprio conto. Una volta che la lente è graffiata o danneggiata, eliminare immediatamente il prodotto e sostituirlo con uno nuovo. Non esistono accessori o ricambi per questo protettore.
7. Entrando in gallerie con lenti colorate o fotocromatiche, prestare attenzione in quanto l'abbassamento improvviso della luce può causare problemi alla vista.

PRESTARE ATTENZIONE A QUANTO SEGUE:
- Lenti graffiate o rigate riducono la resistenza all'impatto e la qualità ottica del protettore.
- La durata del prodotto dipende dalle condizioni d'uso e di conservazione. In condizioni d'uso normale e conservazione corretta, questo prodotto deve offrire protezione sufficiente per 2 anni.
- L'occhiale di protezione è resistente all'impatto ma non protegge contro rischi d'impatto, quali la frantumazione di mola, proiettili ad alta velocità, dispositivi esplosivi o metallo fuso, se non progettato per questo specifico uso e marcato di conseguenza.

MANUTENZIONE DELL'OCCHIALE DI PROTEZIONE
- Questo occhiale di protezione deve essere conservato lontano dalla luce solare diretta e da prodotti chimici abrasivi.
- Pulire l'occhiale di protezione con acqua. Utilizzare un panno privo di peluzzichi e asciugare le lenti delicatamente.
- Questo occhiale di protezione può essere disinfettato con un detergente delicato mescolato con acqua.
- Controllare l'occhiale di protezione frequentemente. Una volta che è usurato o danneggiato, distruggere il protettore e utilizzare un nuovo (occhialini / occhiale).

Simbolo di identificazione Riley

- Lenti Clear/ Lenti Clear AF marcate con numero di gradazione 2C-1.2, filtrano il 99 % di radiazione UV pericolosa a 380nm con buon riconoscimento del colore ma non proteggono contro l'irradiazione solare.
- Lenti Smoke / Lenti Smoke AF marcate con numero di gradazione 5-2.5, generalmente utilizzate nell'Europa Centrale, offrono una protezione adeguata contro il bagliore del sole.

AVVERTENZA:
1. Se è richiesta la protezione da particelle proiettate ad alta velocità a temperature estreme, l'occhiale di protezione selezionato deve essere marcato con la lettera T posta immediatamente dopo la marcatura contro l'impatto, cioè F, BT o AT. Se la lettera dell'impatto non è seguita dalla lettera "T", il protettore può essere utilizzato contro particelle proiettate ad alta velocità solo A TEMPERATURA AMBIENTE.
2. Se la marcatura contro l'impatto è seguita dalla lettera "T" sulla lente, ma NON sulla montatura o viceversa, l'occhiale di protezione può essere utilizzato solo contro particelle proiettate ad alta velocità A TEMPERATURA AMBIENTE.
3. Se i simboli F,B e A sono presenti sia sull'oculare sia sulla montatura, all'occhiale di protezione completo deve essere assegnato il livello minimo.
4. L'occhiale di protezione è resistente all'impatto, ma se si indossano occhiali da vista sotto il protettore possono essere trasmesse choc e crestal inchi per l'utente.
5. I materiali utilizzati per questo occhiale di protezione possono causare una reazione allergica alla pelle dell'utente. In tal caso, consultare immediatamente un medico.
6. E' sconsigliabile che l'utente finale sostituisca la lente per proprio conto. Una volta che la lente è graffiata o danneggiata, eliminare immediatamente il prodotto e sostituirlo con uno nuovo. Non esistono accessori o ricambi per questo protettore.
7. Entrando in gallerie con lenti colorate o fotocromatiche, prestare attenzione in quanto l'abbassamento improvviso della luce può causare problemi alla vista.

PRESTARE ATTENZIONE A QUANTO SEGUE:
- Lenti graffiate o rigate riducono la resistenza all'impatto e la qualità ottica del protettore.
- La durata del prodotto dipende dalle condizioni d'uso e di conservazione. In condizioni d'uso normale e conservazione corretta, questo prodotto deve offrire protezione sufficiente per 2 anni.
- L'occhiale di protezione è resistente all'impatto ma non protegge contro rischi d'impatto, quali la frantumazione di mola, proiettili ad alta velocità, dispositivi esplosivi o metallo fuso, se non progettato per questo specifico uso e marcato di conseguenza.

MANUTENZIONE DELL'OCCHIALE DI PROTEZIONE
- Questo occhiale di protezione deve essere conservato lontano dalla luce solare diretta e da prodotti chimici abrasivi.
- Pulire l'occhiale di protezione con acqua. Utilizzare un panno privo di peluzzichi e asciugare le lenti delicatamente.
- Questo occhiale di protezione può essere disinfettato con un detergente delicato mescolato con acqua.
- Controllare l'occhiale di protezione frequentemente. Una volta che è usurato o danneggiato, distruggere il protettore e utilizzare un nuovo (occhialini / occhiale).

Riley identificationsymbool

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN EN 166:2001

A	AANDUIDINGEN OP MONTUUR
I	Identificatie van de fabrikant
II	Nummer van de EN-norm
III	Gebruikstoepassing(en)
IV	Impactbestendigheid
V	Klein hoofd
VI	Hoogste oculair nummer
VII	Certificatiemerk
VIII	GEBRUIKSGEBIED (INDIEN VAN TOEPASSING)
3	Geeft aan dat deze oogbeschermer bescherming biedt voor gebruik tegen druppeltjes (bril) en vloeistofspatten (gelaatsschermen)
4	Geeft aan dat deze oogbeschermer bescherming biedt tegen stof met een deeltjesgrootte van > 5 µm
5	Geeft aan dat deze oogbeschermer bescherming biedt tegen gassen, dampen, nevels, rook en stof met een deeltjesgrootte van < 5µm
9	Geeft aan dat deze oogbeschermer bescherming biedt voor gebruik tegen spatten van gesmolten metalen en weerstand tegen penetratie van hete vaste stoffen.
IX, XI	IMPACTBESTENDIGHEIDSNIVEAU (WAAR VAN TOEPASSING)
B	geeft aan dat deze oogbeschermer bescherming biedt tegen gemiddelde energie-impact van hoge snelheidsdeeltjes bij kamertemperatuur
BT	geeft aan dat deze oogbeschermer bescherming biedt tegen gemiddelde energie-impact van hoge snelheidsdeeltjes bij kamertemperatuur en (-5±2°C)
F	geeft aan dat deze oogbeschermer bescherming biedt tegen lage energie-impact van hoge snelheidsdeeltjes
FT	geeft aan dat deze oogbeschermer bescherming biedt tegen lage energie-impact van hoge snelheidsdeeltjes aan extreme temperaturen (55±2°C en (-5±2°C)
S	geeft aan dat het montuur is geclassiceerd als zijnde Algemeen Hogere Robuustheid
V	VOOR KLEIN HOOFD (WAAR VAN TOEPASSING)
H	Geeft aan dat deze oogbeschermer is ontworpen om op een klein hoofd te passen
VI	HOOGSTE OCULAIR GETAL (VAN TOEPASSING OP EEN VEILIGHEIDSBRIL DIE IS BEDOELD OM BESCHERMING TEGEN OPTISCHE STRALING TE BIEDEN)
2-y	Indicatie van het maximale schaalnummer van filterende oculairen die in een bril passen

WAARSCHUWING:
1. Als bescherming tegen hoge snelheidsdeeltjes bij extreme temperaturen vereist is, moet de geselecteerde oogbeschermer onmiddellijk na de impactletter met de letter T worden gemarkeerd, d.w.z. FT, BT of AT. Als de impactletter niet wordt gevolgd door de letter "T", mag de oogbeschermer ALLEEN worden gebruikt tegen zeer snelle deeltjes ALLEEN OP KAMERTEMPERATUUR.
2. Als de impactletter wordt gevolgd door de letter "T" op de lens, maar NIET op het montuur of omgekeerd, mag de oogbeschermer alleen worden gebruikt tegen zeer snelle deeltjes ALLEEN OP KAMERTEMPERATUUR.
3. Als het symbool F, B en A niet gemeenschappelijk zijn voor zowel het oculair als het montuur, dan is dit het onderste niveau dat moet worden toegewezen aan de complete oogbeschermer.
4. De oogbeschermer is schokbestendig, maar als een gewone bril onder de oogbescherm wordt gedragen, kan dit schokken doorgeven, waardoor de drager gevaar loopt.
5. De materialen die in deze oogbescherm worden gebruikt, kunnen een allergische reactie op de huid van gevolge personen veroorzaken. Als een reactie wordt waargenomen, dient onmiddellijk het advies van artsen te worden ingewonnen.
6. Het wordt afgeraden dat eindgebruikers de lens zelf verwangen. Zodra de lens gekrast of beschadigd is, dient een nieuw product onmiddellijk te vervijderen en te vervangen. Er zijn geen accessoires of reservonderdelen beschikbaar voor deze oogbeschermer.
7. Houd er rekening mee dat bij het rijden in tunnels gelitte of meekleurende lenzen worden gedragen, aangezien plotseling zwak licht visuele problemen kan veroorzaken.

LET OP HET VOLGENDE:
- Een lens met krassen of putten zal de schokbestendigheid en optische kwaliteit van de oogbeschermer verminderen.
- De levensduur van het product hangt af van de gebruiksomstandigheden en opslag. Bij normaal gebruik en correcte opslag moet dit product voldoende bescherming bieden gedurende 2 jaar.
- De oogbeschermer is schokbestendig maar beschermt niet tegen alle projectielen, zoals fragmentarische slijpstenen, zeer snelle projectielen, explosieven of gesmolten metalen, tenzij het is ontworpen voor dat specifieke gebruik en is gemarkeerd als zodanig.

ONDERHOUD VAN OOGBESCHERMER
- Deze oogbeschermer moet uit de buurt van direct zonlicht en schurende chemicaliën worden bewaard.
- De oogbeschermer moet met water worden schoongemaakt. Gebruik een pluisvrije doek en dep de lens voorzichtig droog.
- De oogbeschermer kan worden gedesinfecteerd met een mild reinigingsmiddel gemengd met water.
- De oogbeschermer moet regelmatig worden gekijkt. Als de oogbeschermer eenmaal versleten is, putten heeft of beschadigd is, moet deze dan weg en gebruik een nieuwe oogbescherm (bril).

Riley-identificatiesymbool

- Clear lens / Clear-AF-lens gemarkeerd met schaalnummer 2C-1.2, filtreert 99% schadelijke UV-straling naar 380nm met een goede kleurherkenning, maar beschermt niet tegen verblinding door de zon.
- Smoke lens / Smoke AF lens gemarkeerd met schaalnummer 5-2.5, doorgaans gebruikt in Centraal-Europa, biedt voldoende bescherming tegen zonlicht.

NO INSTRUKSJON TIL BRUKER EN 166:2001

A	RAMMEMERKING
I	Produsentindifikator
II	Nummer på EN-standarden
III	Bruksområde(r)
IV	Påvirkningsmotstand
V	Lite hode
VI	Høyeste okularstørrelse
VII	Sertifiseringsmerke
VIII	BRUKSOMRÅDE (DER DET ER ANVENDBART)
3	Indikerer at denne øyebeskytteren gir bruksbeskyttelse mot dråper (vernebriller) og vasskesel (ansiktsbeskyttelse)
4	Indikerer at denne øyebeskytteren gir bruksbeskyttelse mot støv med partikkelstørrelse på > 5 µm
5	Indikerer at denne øyebeskytteren gir bruksbeskyttelse mot gasser, damp, sprøy, røyk og støv med partikkelstørrelse < 5µm
9	Indikerer at denne øyebeskytteren gir bruksbeskyttelse mot sprut fra smeltede metaller og gjennomtrengning av varme, faste stoffer.
IX, XI	PÅVIRKNINGSBESKYTTELSESNIVÅ (DER DET ER ANVENDBART)
B	Indikerer at denne øyebeskytteren gir beskyttelse mot middels energipåvirkning fra høyhastighetspartikler ved romtemperatur
BT	Indikerer at denne øyebeskytteren gir beskyttelse mot middels energipåvirkning fra høyhastighetspartikler ved ekstreme temperaturer (55±2)°C og (-5±2)°C
F	Indikerer at denne øyebeskytteren gir beskyttelse mot lav energipåvirkning fra høyhastighetspartikler
FT	Indikerer at denne øyebeskytteren gir beskyttelse mot lav energipåvirkning fra høyhastighetspartikler ved ekstreme temperaturer (55±2)°C og (-5±2)°C
S	Indikerer at rammen er klassifisert som å ha generelt økt robusthet
V	FOR LITE HODE (DER DET ER ANVENDBART)
H	Indikerer at denne øyebeskytteren er laget for å passe et lite hode
VI	HØYESTE OKULARSTØRRELSE (ANVENDBART FOR VERNEBRILLER TILTENKT Å GI BESKYTTELSE MOT OPTISK STRÅLING)
2-y	Indikasjon av maksimal størrelse på filterokulærer som kan brukes sammen med vernebriller.

ADVARSEL:
1. Dersom beskyttelse mot høyhastighetspartikler ved ekstreme temperaturer er påkrevet, skal den valgte øyebeskytteren merkes med bokstaven T rett etter påvirkningsindikatorene, f.eks. FT, BT eller AT. Dersom påvirkningsindikatorene ikke er fulgt av bokstaven "T", skal øyebeskytteren kun brukes mot høyhastighetspartikler VED ROMTEMPERATUR.
2. Dersom påvirkningsindikatorene er fulgt av bokstaven "T" på selve linsen, men IKKE på rammen eller vice versa, skal øyebeskytteren kun brukes mot høyhastighetspartikler VED ROMTEMPERATUR.
3. Dersom symbolene F, B og A ikke er plassert både okular og ramme, så er disse det laveste nivået som skal gjelde for den komplette øyebeskytteren.
4. Øyebeskytteren påvirknings-resistant, men hvis resepteblirer bruker under øyebeskytteren, kan disse overføre påvirkning, og dermed utgjøre en fare for brukeren.
5. Materialene brukt i denne øyebeskytteren kan gi en allergisk reaksjon på huden til utsatte brukere. Ved observasjon av reaksjoner, skal lege konsulteres umiddelbart.
6. Det er ikke anbefalt at brukeren erstatter linsen ved egen hjelp. Når den er oppskrapt eller ødelagt, vennligst kast den og erstatt umiddelbart med et nytt produkt. Det finnes ikke tilgjengelige øyeblikkelige reservedeler til denne øyebeskytteren.
7. Vennligst vær opmerksom når du kjører inn i tunneler med tonede eller fotokromiske linser, siden pluteydi reduksjon av lys kan gi synsproblemer.

VENNLIGST LEGG MERKE TIL FOLGENDE:
- Opøskrapte eller skadete linser vil redusere øyebeskytterens påvirknings-beskyttelse og optiske kvalitet.
- Produktets levetid er avhengig av bruks- og lagringsforholdene. Ved normalt bruk og korrekt lagring, skal dette produktet gi tilstrekkelig beskyttelse i 2 år.
- Denne øyebeskytteren er påvirknings-resistent, men vil ikke beskytte mot alle påvirningsfarer, som for eksempel slipesteiner, høyhastighetsprojektiler, eksplosivt materiale eller smeltede metaller, med mindre den er designet for den spesifikke bruken og er merket deretter.

VEDLIKEHOLD AV ØYEBESKYTTEREN
- Denne øyebeskytteren skal lagres unna dire